Tu avais déjà payé

French · C1

Scan to play the song

Name _____ Class _____ Date _____

The grammar · Reported speech: il a dit que…

Find it: __ / 4

1 · SEE IT

M'a glissé que la table était réservée à ton nom depuis lundi,

quietly told me the table had been booked in your name since Monday,

2 · LEARN IT

il a dit qu'il fallait	he said we had to	**elle a dit qu'elle venait**	she said she came
il m'a dit que tu avais payé	he told me you had paid	**il a annoncé que ce serait dur**	he announced it would be hard
elle m'a demandé si j'étais d'ici	she asked me if I was from here	**elle m'a juré qu'elle m'écrirait**	she swore she would write to me

3 · FIND IT

Circle every example of reported speech. One line has none.

1. Il m'a dit que tu avais déjà payé.
2. Moi, l'experte en indifférence, je jouais les détachées,
3. Et qu'il ne fallait surtout rien me dire avant le dessert.
4. Il m'a dit que tu voulais me surprendre,
5. Que tu avais insisté pour la bougie, la banquette et la vue sur le canal,

1 · Word Match

__ / 5

Write the letter of the meaning.

histoire _____
charme _____
yeux _____
note _____
ta _____

a) charm · b) story · c) your · d) bill · e) eye

2 · Lyric Scramble

__ / 5

Number the lines 1 to 5, in song order.

- ☐ Et moi, je comptais les bulles pour ne pas pleurer.
- ☐ Celui qui coûte les yeux de la tête, précisa-t-il en souriant,
- ☐ Toi, tu regardais ailleurs avec ton innocence de façade,
- ☐ Il m'a confié, en débarrassant les verres,
- ☐ Comme si la dépense faisait partie du charme.

3 · True or False

__ / 4

Does the translation match the line? Tick T or F.

Et moi, je n'ai rien vu venir.
And I never saw it coming. T ☐ F ☐

Et j'ai laissé le serveur raconter notre histoire à ta place.
And I let the waiter tell their story for you. T ☐ F ☐

Le serveur, aux petits soins depuis l'apéritif,
The waiter, attentive ever since the aperitif, T ☐ F ☐

Je lui ai répondu que c'était presque trop.
You answered that it was almost too much. T ☐ F ☐

4 · Fill in the Blank

__ / 3

Use avait or était.

1. M'annoncer que monsieur _____ commandé le champagne,
2. Que la note _____ réglée bien avant mon arrivée,
3. Il m'a demandé si tout _____ à mon goût,

Sing it together

Play the song. Everyone sings the chorus. Then two halves take turns, line by line.

My score ☐ **/ 21**

For parents: scan to play the song at home. The app is free to try.

Free to print, copy and adapt for any class or home. Please keep this line and don't sell it. © 2026 Lingua Musica, Kevin Haws · **linguamusica.studio**

CC BY-NC 4.0

Tu avais déjà payé

French · C1 · Grammar: Reported speech: il a dit que… · 21 points

Grammar · Find it (4)

1 avais 2 none 3 fallait 4 voulais 5 avais

1 · Word Match (5)

histoire – b) story charme – a) charm yeux – e) eye note – d) bill ta – c) your

2 · Lyric Scramble (5)

Et moi, je comptais les bulles pour ne pas pleurer. 4 · Celui qui coûte les yeux de la tête, précisa-t-il en souriant, 1 · Toi, tu regardais ailleurs avec ton innocence de façade, 3 · Il m'a confié, en débarrassant les verres, 5 · Comme si la dépense faisait partie du charme. 2

3 · True or False (4)

1 T 2 F: And I let the waiter tell our story for you. 3 T

4 F: I answered that it was almost too much.

4 · Fill in the Blank (3)

1 avait 2 était 3 était

For the teacher

Play the song once with the lyrics. Do "See it" and "Learn it" together; students do "Find it". Students do the 4 games alone or as homework, add up their score and hand in the sheet. Each game is also in the app's Arcade.

Free to print, copy and adapt for any class or home. Please keep this line and don't sell it. © 2026 Lingua Musica, Kevin Haws · **linguamusica.studio**

CC BY-NC 4.0